



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ



ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ

លេខ ៣៤៦ កសក

| | |
|--|---------------------|
| នាយកដ្ឋាន | |
| ការពារជំងឺ សត្វចម្រុះ និងសត្វលាងសត្វចម្រុះ | |
| លេខ | ៤៤០ |
| ថ្ងៃទី | ០៤ ខែ ១០ ឆ្នាំ ២០០៧ |
| បញ្ជូន | |

| | |
|------------------------|---------------------|
| ក្រសួងកសិកម្ម | |
| រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ | |
| លេខ | ១៥៨៥ |
| ថ្ងៃទី | ០៤ ខែ ១០ ឆ្នាំ ២០០៧ |
| បញ្ជូន | |

ប្រកាស

ស្តីពី

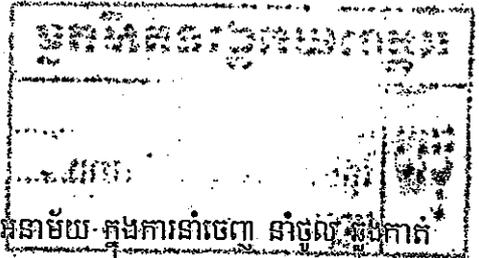
នីតិវិធីនៃការត្រួតពិនិត្យសត្វលាងសត្វចម្រុះ

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ

- បានឃើញ រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញ ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញ ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- បានឃើញ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០០/០០១ ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០០ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងគុណភាព សុវត្ថិភាពលើផលិតផល ទំនិញ និងសេវា
- បានឃើញ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៥ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងពូជដំណាំ និង សិទ្ធិអ្នកបង្កាត់ពូជដំណាំ
- បានឃើញ អនុក្រឹត្យលេខ ១៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- បានឃើញ អនុក្រឹត្យលេខ ១០៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៥ ស្តីពីការបន្ថែមមុខងារភារកិច្ចឱ្យក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ និងការបង្កើតនាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុង នាយកដ្ឋានផែនការ និងស្ថិតិ នាយកដ្ឋានសហការប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ និងមជ្ឈមណ្ឌលព័ត៌មាន និងឯកសារចំណុះក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ

- បានឃើញ អនុក្រឹត្យលេខ ១៨៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការកែសម្រួល អគ្គនាយកដ្ឋាននៃក្រសួងទៅជាអគ្គលេខាធិការដ្ឋាន ការដំឡើងរដ្ឋបាលព្រៃឈើ រដ្ឋបាលជលផល ឱ្យមានថ្នាក់ អគ្គនាយកដ្ឋាន ការដំឡើងនាយកដ្ឋានរក្សាស្រមៃ និងកែលម្អអធិការកិច្ច ឱ្យទៅជាអគ្គនាយកដ្ឋានកសិកម្ម និង ការកែសម្រួលអគ្គនាយកដ្ឋានចំការកៅស៊ូ ទៅជាអគ្គនាយកដ្ឋានកៅស៊ូ ស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ក្រសួង កសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- បានឃើញ អនុក្រឹត្យលេខ ១៥អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែមីនា ឆ្នាំ ២០០៣ ស្តីពីការត្រួតពិនិត្យភូតតាមអនាម័យ
- យោងតាមការចាំបាច់របស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ

ស ០ ២ ៦



ប្រការ ១: ប្រកាសនេះ សំដៅកំណត់នូវនីតិវិធីនៃការត្រួតពិនិត្យភូតតាមអនាម័យ-ក្នុងការនាំចេញ នាំចូល និងកាត់ ដឹកជញ្ជូនក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នូវគ្រប់ប្រភេទទំនិញជាកម្មវត្ថុនៃការត្រួតពិនិត្យភូតតាមអនាម័យ ក្នុងគោលបំណង ទប់ស្កាត់ការរីករាលដាលឆ្លងនូវសមាសភាពចង្រៃភូតតាមអនាម័យ និងសមាសភាព ចង្រៃបង្កគ្រោះថ្នាក់ ដើម្បីការពារផលិតកម្មកសិកម្ម ជីវសាស្ត្រចម្រុះ និងសម្រួលសកម្មភាពពាណិជ្ជកម្ម ជាអន្តរជាតិ ។

ប្រការ ២: រូបវន្តបុគ្គល ឬ នីតិបុគ្គល ដែលធ្វើការនាំចេញ នាំចូល ឆ្លងកាត់ ដឹកជញ្ជូនក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នូវគ្រប់ប្រភេទទំនិញជាកម្មវត្ថុនៃការត្រួតពិនិត្យភូតតាមអនាម័យ ត្រូវសុំការត្រួតពិនិត្យតាមនីតិវិធីនៃ ការត្រួតពិនិត្យភូតតាមអនាម័យ និងត្រូវគោរពតាមគ្រប់វិធានភូតតាមអនាម័យ ។

ប្រការ ៣: រូបវន្តបុគ្គល ឬ នីតិបុគ្គល ដែលនាំចូលនូវគ្រប់ប្រភេទទំនិញជាកម្មវត្ថុនៃការត្រួតពិនិត្យភូតតាមអនាម័យ ត្រូវបំពេញសំណុំបែបបទស្នើសុំការត្រួតពិនិត្យភូតតាមអនាម័យ លើទំនិញនាំចូលនៅស្នាក់ការត្រួតពិនិត្យ ភូតតាមអនាម័យ ដោយភ្ជាប់មកជាមួយនូវឯកសារដូចខាងក្រោម:

- វិញ្ញាបនបត្រភូតតាមអនាម័យ (Phytosanitary Certificate) និង/ឬ វិញ្ញាបនបត្រភូតតាម អនាម័យសម្រាប់នាំចេញបន្ត (Phytosanitary Certificate for Re Export) ដែលចេញដោយ ប្រទេសនាំចេញ និង/ឬ ប្រទេសនាំចេញបន្ត (ជាគំរូច្បាប់ដើម)
- វិញ្ញាបនបត្រចូបទកម្ម (Fumigation Certificate) ក្នុងករណីដែលទំនិញបានធ្វើចូបទកម្ម មុនចូល មកដល់កម្ពុជា
- លិខិតអនុញ្ញាតនាំចូល (Import Licence for Agricultural Material) ដែលចេញដោយ ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ (ក្នុងករណីដែលទំនិញជាសម្ភារៈកសិកម្ម មាន ពូជដំណាំ ដី ថ្នាំកសិកម្ម ចំណីសត្វ ជាដើម)
- វិក្កយបត្រទំនិញ (Invoice) បញ្ជីវេចខ្ចប់ (Packing List) និងបញ្ជីផ្ទុកទំនិញ (Bill of lading) ។

- វិញ្ញាបនបត្រចូបទកម្ម (Fumigation certificate) (ប្រសិនបើមាន)
- លិខិតអនុញ្ញាតនាំចូល (Import Permit issued by the importing country) (ប្រសិនបើមាន)
- បណ្តាញកូឡូភូតតាមអនាម័យនៃប្រទេសនាំចូល (ប្រសិនបើមាន)
- វិញ្ញាបនបត្រភូតតាមអនាម័យ (Phytosanitary Certificate) ដែលចេញដោយសមត្ថកិច្ចភូតតាមអនាម័យនៃប្រទេសជាប្រភពដើមនៃទំនិញ (ក្នុងករណីសុំនាំចេញបន្ត)

គំរូសំណុំពាក្យសុំការត្រួតពិនិត្យភូតតាមអនាម័យលើទំនិញនាំចេញ កំណត់ហេតុស្តីពីលទ្ធផលនៃការត្រួតពិនិត្យភូតតាមអនាម័យលើទំនិញនាំចេញ វិញ្ញាបនបត្រភូតតាមអនាម័យលើទំនិញនាំចេញ និង វិញ្ញាបនបត្រភូតតាមអនាម័យលើទំនិញសម្រាប់នាំចេញបន្ត ត្រូវបានកំណត់ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ ៦, ៧, ៨ និង ៩ នៃប្រកាសនេះ ។

ប្រការ ៦:

រូបវន្តបុគ្គល ឬ នីតិបុគ្គល ដែលមានបំណងដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់នូវគ្រប់ប្រភេទទំនិញជាកម្មវត្ថុនៃការត្រួតពិនិត្យភូតតាមអនាម័យ ត្រូវបំពេញសំណុំបែបបទស្នើសុំការត្រួតពិនិត្យភូតតាមអនាម័យលើទំនិញដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់នៅស្នាក់ការត្រួតពិនិត្យភូតតាមអនាម័យច្រកទ្វារនាំចូល ដោយភ្ជាប់មកជាមួយនូវឯកសារដូចខាងក្រោម :

- វិក្កយបត្រទំនិញ (Invoice) បញ្ជីរំចេខប់ (Packing List) និងបញ្ជីផ្ទុកទំនិញ (Lading bill)
- វិញ្ញាបនបត្រភូតតាមអនាម័យ (Phytosanitary Certificate) និង/ឬ វិញ្ញាបនបត្រភូតតាមអនាម័យសម្រាប់នាំចេញបន្ត (Phytosanitary Certificate for Re Export) ដែលចេញដោយប្រទេសនាំចេញ និង/ឬ ប្រទេសនាំចេញបន្ត (ជាតំរូវការដើម)
- វិញ្ញាបនបត្រចូបទកម្ម (Fumigation Certificate) ក្នុងករណីដែលទំនិញបានធ្វើចូបទកម្ម មុនចូលមកដល់កម្ពុជា

ម្ចាស់ទំនិញត្រូវបង្ហាញសំណុំបែបបទខាងលើ នៅស្នាក់ការត្រួតពិនិត្យភូតតាមអនាម័យច្រកទ្វារចេញដោយភ្ជាប់មកជាមួយនូវកំណត់ហេតុស្តីពីការត្រួតពិនិត្យភូតតាមអនាម័យលើទំនិញឆ្លងកាត់ ដែលបានទទួលពីច្រកទ្វារចូល ។

គំរូសំណុំឯកសារសម្រាប់ស្នើសុំការត្រួតពិនិត្យភូតតាមអនាម័យលើទំនិញឆ្លងកាត់ និងកំណត់ហេតុស្តីពីលទ្ធផលនៃការត្រួតពិនិត្យភូតតាមអនាម័យលើទំនិញឆ្លងកាត់ ត្រូវបានកំណត់ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ ១០ និង ១១ នៃប្រកាសនេះ ។

ប្រការ ៧:

រូបវន្តបុគ្គល ឬ នីតិបុគ្គល ដែលមានបំណងដឹកជញ្ជូន ចេញ ចូល ឬ ឆ្លងកាត់ នូវគ្រប់ប្រភេទទំនិញជាកម្មវត្ថុនៃការត្រួតពិនិត្យភូតតាមអនាម័យពីតំបន់ណាមួយនៅក្នុងទឹកដីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលបានប្រកាសជាតំបន់រាលដាលឆ្លងសមាសភាពចង្រៃភូតតាមអនាម័យ ឬសមាសភាពចង្រៃបង្កគ្រោះថ្នាក់

ត្រូវសុំការត្រួតពិនិត្យក្នុងតាមអនាម័យ ទៅស្នាក់ការត្រួតពិនិត្យក្នុងតាមអនាម័យបណ្តោះអាសន្នណាមួយដែលនៅជិតបំផុត ដោយត្រូវគោរពតាមវិធានក្នុងតាមអនាម័យ ដូចខាងក្រោម:

ក. ផ្អាកទាំងស្រុងចំពោះការដឹកជញ្ជូន ឬ យកចេញ ឬ ឆ្លងកាត់ នូវគ្រប់ប្រភេទទំនិញជាកម្មវត្ថុនៃការត្រួតពិនិត្យក្នុងតាមអនាម័យ ជាជម្រកភាពព្យាបាលរបស់សមាសភាពចង្រៃ ដែលកំពុងរាលដាល ឆ្លង រហូតដល់សមត្ថកិច្ចក្នុងតាមអនាម័យធ្វើការកំចាត់បានទាំងស្រុង ។

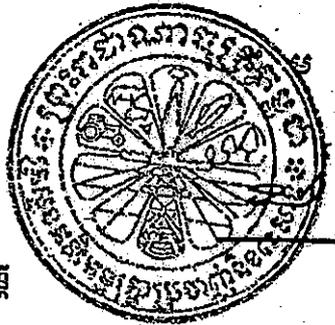
ខ. ការដឹកជញ្ជូន ឬ យកចេញ ចូល ឬ ឆ្លងកាត់ នូវគ្រប់ប្រភេទទំនិញជាកម្មវត្ថុនៃការត្រួតពិនិត្យក្នុងតាមអនាម័យ មិនមែនជាជម្រកភាពព្យាបាលរបស់សមាសភាពចង្រៃដែលកំពុងរាលដាលឆ្លង អាចធ្វើទៅបានក្រោយពីបានត្រួតពិនិត្យ និងទទួលការអនុញ្ញាតពីសមត្ថកិច្ចក្នុងតាមអនាម័យ ។

សុំពាក្យស្នើសុំការត្រួតពិនិត្យក្នុងតាមអនាម័យ លើការដឹកជញ្ជូនទំនិញជាកម្មវត្ថុត្រួតពិនិត្យក្នុងតាមអនាម័យក្នុងប្រទេស ត្រូវបានកំណត់ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ ១២ ១៣ និង ១៤ នៃប្រកាសនេះ ។

ប្រការ ៨: ប្រកាស ឬ សេចក្តីសម្រេចទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

ប្រការ ៩: អគ្គលេខាធិការ អគ្គាធិការ អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានកសិកម្ម នាយកខុទ្ទកាល័យ និងប្រធានអង្គភាពពាក់ព័ន្ធក្រោមឱវាទក្រសួងត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តប្រកាសនេះ ឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១០ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១០



លេខ ២

ជំនុំហ្វាន

កន្លែងទទួល:

- មន្ទីរការពាររដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង និង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ
- គ្រប់សាលារាជធានី-ខេត្ត
- ដូចប្រការ ៩
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ ៤

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា KINGDOM OF CAMBODIA

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ Nation Religion King

ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ

MINISTRY OF AGRICULTURE FORESTRY AND FISHERIES

សមត្ថកិច្ចព្យាបាលរដ្ឋបាលនៃអគ្គនាយកដ្ឋានកសិកម្ម

PLANT QUARANTINE AUTHORITY OF
GENERAL DIRECTORATE OF AGRICULTURE

ប្រចាំ (AT) :

លេខកូដអន្តរជាតិ (APPYING CODE No) :

លេខ (No) :

របាយការណ៍លទ្ធផលនៃការត្រួតពិនិត្យរុក្ខជាតិក្នុងការនាំចូល
(REPORT OF PLANT QUARANTINE INSPECTION OF IMPORT CONSIGNMENT)

កាលបរិច្ឆេទ និងម៉ោងត្រួតពិនិត្យ
(DATE & TIME OF INSPECTION) :

នាម និងគោត្តនាមភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យ
(INSPECTOR'S NAMES) :

នាម និងគោត្តនាម និងមុខងារអ្នកចូលរួម
(NAME & FUNCTION OF PARTICIPANTS) :

១. លទ្ធផលនៃការត្រួតពិនិត្យនៅទីកន្លែង (RESULT OF IN PLACE INSPECTION)

| | |
|--|---|
| a. ការវេចខ្ចប់ត្រឹមត្រូវ (PROPER PACKAGED) <input type="checkbox"/> | b. ការវេចខ្ចប់មិនត្រឹមត្រូវ/បរិយាយ (UNPROPER PACKAGED/ DESCRIPTION) <input type="checkbox"/> |
| c. អវត្តមានសមាសភាពចង្រៃរស់ (NO LIVING PEST) <input type="checkbox"/> | d. រកឃើញសមាសភាពចង្រៃរស់ (DETECTION OF LIVING PEST) <input type="checkbox"/> |
| e. អវត្តមានសមាសភាពចង្រៃមរត (NO DEAD PEST) <input type="checkbox"/> | f. រកឃើញសមាសភាពចង្រៃមរត/បរិយាយ (DETECTION OF DEAD PEST/ DESCRIPTION) <input type="checkbox"/> |
| g. គ្មានសញ្ញាសង្ស័យនៃការរាតត្បាត (NO SUSPECTED SYMPTOM) <input type="checkbox"/> | h. មានសញ្ញាសង្ស័យនៃការរាតត្បាត/បរិយាយ (SUSPECTED SYMPTOM/DESCRIPTION) <input type="checkbox"/> |
| i. ការសន្និដ្ឋានលើការត្រួតពិនិត្យផ្ទាល់ (CONCLUSION OF IN PLACE INSPECTION) : | |

២. លទ្ធផលនៃការវិភាគនៅមន្ទីរពិសោធន៍រោគវិនិច្ឆ័យ (RESULT OF DIAGNOSIS'S LAB TEST)

| | |
|------------------------------------|---|
| a. ចំនួនសំណាកដែលត្រូវវិភាគ : | b. នាម និងគោត្តនាមមន្ត្រីទទួលខុសត្រូវ : |
| (No. OF SAMPLES) | (NAME OF RESPONSIBLE OFFICER) |
| c. កាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើម : | d. កាលបរិច្ឆេទបញ្ចប់ : |
| (STARTED DATE) | (COMPLETED DATE) |
| e. លទ្ធផល : | |
| (RESULTED) | |

៣. ការសម្រេចរបស់សមត្ថកិច្ច ក.គ.អ (DECISION OF PQ AUTHORITY)

| | | | |
|---|--|---|--|
| a. អនុញ្ញាតដោះស្រាយទំនិញ (CLEARANCE) <input type="checkbox"/> | b. កែសម្រួលការវេចខ្ចប់ (RE PACKAGE) <input type="checkbox"/> | c. ចូបទឹកកម្ម (FUMIGATION) <input type="checkbox"/> | d. បាញ់ថ្នាំផ្ទៃខាងក្រៅ (DISINFESTATION) <input type="checkbox"/> |
| e. ប្តូរគោលដៅប្រើប្រាស់ទំនិញ (CHANCE OF USE'S PURPOSE) <input type="checkbox"/> | f. វិធាន ក.គ.អ ដទៃទៀត (OTHER PQ TREATMENT) <input type="checkbox"/> | | |
| g. បំបាត់ទំនិញ (DESTROY OF GOODS) <input type="checkbox"/> | h. ផ្ញើត្រឡប់ទៅកន្លែងដើម (SEND BACK TO ORIGIN) <input type="checkbox"/> | i. លិខិតអនុញ្ញាត (M&ER APPROVAL LETTER) <input type="checkbox"/> | |
| j. ការបញ្ជាក់របស់ ក.គ.អ បន្ទាប់ពីចំណាត់វិធាន ក.គ.អ (PQ CERTIFY AFTER PQ TREATMENT) : | | | |

សំគាល់ (NOTE) : ការសម្រេចនៃវិធាន 3g និង 3h អាស្រ័យដោយ 3i (THE DECISIONS IN POINT 3g OR 3h IS DEPEND ON 3i)

៤. ការចុះហត្ថលេខាឯកភាព (APPROVED SIGNATURES)

ម៉ោង/កាលបរិច្ឆេទបញ្ចប់របាយការណ៍
(TIME & DATE OF REPORT COMPLETION) :

អ្នករាយការណ៍
(REPORTER) :

ម្ចាស់ទំនិញ ឬតំណាង
(GOODS OWNER/REPRESENTATIVE) :

សមត្ថកិច្ច ក.គ.អ
(PQ AUTHORITY) :

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
KINGDOM OF CAMBODIA
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Nation Religion King

ទំនិញជាកម្មវត្ថុនៃការត្រួតពិនិត្យក្នុងតាមអនាម័យ ដែលមានសក្តានុពលហានិភ័យសមាសភាពចង្រៃខ្ពស់រួមមាន៖

- ពូជ និងបំណែកពូជរុក្ខជាតិ សម្រាប់ដាំដុះបន្ត ពូជដំណាំជាលិការប្បកម្ម (Tissue culture) ប្រភេទរុក្ខជាតិធ្វើតេស្ត ដកយកចេញពីមេបាដើម ជាលិកាបណ្តុះសារពាង្គកាយដែលបានកែសំរួលហ្សែន
- សត្វល្អិតរស់ អតិសុខុមប្រាណ ភ្នាក់ងារជីវសាស្ត្រ ផ្សិត
- អាណូប្យា ដី ឬ ជីកំប៉ុស្តិ៍ ដែលកើតឡើងពីកំទេចកំទីរុក្ខជាតិពួកជុយប្រើសម្រាប់បណ្តុះឬដាំ ឬ បង្កើនជីជាតិដី
- ផលិតផល បន្លែ ផ្លែឈើស្រស់ និង មើម ឬ ពន្លកក្បៀងស្រស់ និងពពួកវៃស្នូ ដែលមានបំណងនាំចូលពីប្រទេសជាប្រភព ដែលមិនធ្លាប់នាំចូលមកកម្ពុជា
- បណ្តាទំនិញដទៃទៀតដែលចាត់ក្នុងកម្រិតហានិភ័យនៃសង្គមជាក្នុងតាមអនាម័យអន្តរជាតិលេខ ៣២ មាន ទី ៣ និង ទី ៤ ស្តីពីចំណាត់ថ្នាក់ទំនិញអាស្រ័យលើកម្រិតហានិភ័យបង្កឡើងដោយសមាសភាពចង្រៃ ។

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
KINGDOM OF CAMBODIA
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Nation-Religion King

លេខ (No)

ពាក្យសុំនាំចូលទំនិញជាកម្មវត្ថុនៃការត្រួតពិនិត្យរុក្ខជាតិកាមអនាម័យ
(Application for Importing of Plant Quarantine Materials)

នាម និង គោត្តនាមអ្នកសុំ
(APPLICANT'S NAME)
ឈ្មោះក្រុមហ៊ុន
(COMPANY NAME)
អាសយដ្ឋានក្រុមហ៊ុន
និងទូរស័ព្ទទំនាក់ទំនង
(COMPANY ADDRESS & CONTACT
PHONE'S NUMBER)

សម្រាប់សម្រេចដោយ អ.ព.ព.វ
FOREPCA AUTHORITY
• លេខកូដស្នើសុំ :
• ចំណាត់ការ :

សូមគោរពជូន

ឯកឧត្តមអគ្គនាយក នៃអគ្គនាយកដ្ឋានកសិកម្ម

មុខ្ខី : សុំគោរពការណ៍អនុញ្ញាតនាំចូល :
(Subject) (APPLY FOR IMPORT OF)

ឯកសារជូនភ្ជាប់ (ATTACHED DOCUMENTS):

- បញ្ជីឈ្មោះសមាសភាពចង្រៃដែលមានវត្តមានរាតត្បាតក្នុងផលិតកម្ម និងការក្សានុកម្មទំនិញកំពុងស្នើសុំ ក្នុងប្រទេស
កំណើតនៃទំនិញ (THE LIST OF ENDEMIC AND STORED PEST OF APPLYING GOODS IN THE PLACE OF ORIGIN) (ចាំបាច់ត្រូវតែមាន)
(NECESSARY DOCUMENT)
- បញ្ជីឈ្មោះសមាសភាពចង្រៃដែលមានវត្តមានរាតត្បាតក្នុងផលិតកម្ម និងការក្សានុកម្មទំនិញកំពុងស្នើសុំ ក្នុងប្រទេស
ដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់ (THE LIST OF ENDEMIC AND STORED PEST OF APPLYING GOODS IN THE PLACE OF TRANSIT) (ប្រសិនបើត្រូវដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់)
(IN CASE OF TRANSIT IN OTHER COUNTRIES)
- ឯកសារបច្ចេកទេសប្រព្រឹត្តិកម្មនានាលើទំនិញកំពុងស្នើសុំ ដែលមានអំពើកម្លាត់សមាសភាពចង្រៃ
(TECHNICAL/TREATMENT DOCUMENTS SUPPORTED IN PEST DISINFESTATION OF APPLYING GOODS) (ប្រសិនបើមាន)
(IF AVAILABLE)

សំគាល់ (NOTE): សូមគូស ចំពោះឯកសារជូនភ្ជាប់ដែលមាន (PLEASE MAKE A NOTE FOR AVAILABLE ATTACHED DOCUMENTS)

ការពិពណ៌នាអំពីមុខទំនិញ (DESCRIPTION OF GOODS):

| | | | |
|--|-------|--|-------|
| ១. ឈ្មោះទូទៅនៃទំនិញ (1. COMMON NAME OF GOODS) | ..... | ២. ឈ្មោះវិទ្យាសាស្ត្រនៃទំនិញ (2. BOTANICAL NAME OF GOODS) | ..... |
| ៣. បរិមាណទំនិញ (GOODS'S QUANTITY) | ..... | ៤. ការរចនាទំនិញ (4. DESCRIPTION OF PACKAGE) | ..... |
| ៥. បំណងនៃការនាំចូលទំនិញ (5. IMPORT PURPOSE) | ..... | ៦. ច្រកទ្វារនាំចូលទំនិញ (6. POINT OF ENTRY) | ..... |
| ៧. ប្រទេសប្រភពទំនិញ (7. PLACE OF ORIGIN) | ..... | ៨. ប្រទេសឆ្លងកាត់ (8. CONTRY'S TRANSIT) | ..... |

សេចក្តីថ្លែងរបស់អ្នកស្នើសុំ (APPLICANT'S STATEMENT)

ខ្ញុំ/យើង/ក្រុមហ៊ុនយើងខ្ញុំ សូមប្រកាសថា ឯកសារជូនភ្ជាប់ និងព័ត៌មានទាំងអស់ខាងលើ ពិតជាត្រឹមត្រូវមិនមានការក្លែងបន្លំ និងសន្យាថា នឹងផ្តល់បន្ថែមនូវបណ្តា
ព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធនឹងទំនិញស្នើសុំ ដើម្បីសម្របសម្រួលដល់ដំណើរការវិភាគហានិភ័យសមាសភាពចង្រៃ ដែលអាចបង្កឡើងដោយការនាំចូលទំនិញដែលស្នើសុំ និង
គោរពតាមវិធានការរុក្ខជាតិកាមអនាម័យ។ (I WOULD LIKE TO CERTIFY THAT ALL ATTACHED DOCUMENTS AND INFORMATIONS DECLARED ABOVE ARE TRUE AND
PROMISE THAT WILL SUBMIT OTHER RELATED DOCUMENTS AS REQUIRED FOR FILLFULL THE PROCESS OF PEST RISK ANALYSIS AND RESPECT TO ALL PHYTOSANITARY
TREATMENT AS REQUIRED).

ភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី
(PHNOM PENH, DATE)

ហត្ថលេខា និងត្រាភ្នំក្រុមហ៊ុនដែលស្នើសុំ
(SIGNATURE AND STAMP OF COMPANY)



KINGDOM OF CAMBODIA
Nation Religion King

GENERAL DIRECTORATE OF AGRICULTURE
PLANT PROTECTION SANITARY AND PHYTOSANITARY DEPARTMENT

IMPORT CERTIFICATE FOR PLANT QUARANTINE MATERIAL

No:.....

Permission is hereby granted to Import Plant Quarantine Material in accordance with: the Sub-Degree on Phytosanitary Inspection, No. 15 Or. Nor.Kro dated 13 March 2003 and Law on the Management of Quality and Safety of Products and Services dated 21 June 2000.

| | | | |
|---|--|--|----------------------------------|
| Name and Address of Importer | | Name and Address of Exporter | |
| Country of Origin | | Entry point | |
| Botanical Name | | Common Name/Variety | Quantity (Wt/No.) |
| General Entry Conditions The Consignment of plants/seeds should be: (i) Free from soil and weed seeds (ii) Accompanied by and official Phytosanitary Certificate by the authorized officer at the country of origin (iii) | | GW: NW: | |
| Special Entry Conditions | | | |
| PEQ Requirements | | | |
| For a period of..... Days. | | | |
| Date of Issue:/...../..... | | Place of Issue: PHNOM PENH | Validity Date:/...../..... |
| (Signature & Stamp of GDA Director General) | | (Signature of PP-SPSD Director) | |
| GENERAL DIRECTORATE OF AGRICULTURE | | PLANT PROTECTION SANITARY AND PHYTOSANITARY DEPARTMENT | |

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
 KINGDOM OF CAMBODIA
 ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
 Nation Religion King

លេខ (No).....

ពាក្យសុំការត្រួតពិនិត្យរុក្ខជាតិសម្រាប់ការនាំចេញ
 (Application for Plant Quarantine Inspection of Export Consignment)

នាម និងត្រកូលអ្នកសុំ
 (APPLICANT'S NAME)

ឈ្មោះក្រុមហ៊ុន
 (COMPANY NAME)

អាសយដ្ឋានក្រុមហ៊ុន

និងទូរស័ព្ទទំនាក់ទំនង
 (COMPANY ADDRESS & CONTACT PHONE'S NUMBER)

| |
|--------------------------------|
| លេខកូដស្នើសុំ : ចំណាត់ការ : |
|--------------------------------|

សូមគោរពជូន

ឯកឧត្តមអគ្គនាយក នៃអគ្គនាយកដ្ឋានកសិកម្ម
 (TO H.E DIRECTOR GENERAL OF GENERAL DIRECTORATE OF AGRICULTURE)

កម្មវត្ថុ
 (Subject)

សុំការត្រួតពិនិត្យនាំចេញ /នាំចេញបន្ត :
 (APPLY FOR EXPORT /RE EXPORT INSPECTION OF)

ឯកសារជូនភ្ជាប់ (ATTACHED DOCUMENTS):

- វិញ្ញាបនបត្រកូតតាមអនាម័យ ដែលចេញដោយសមត្ថកិច្ចកូតតាមអនាម័យក្នុងប្រទេសជាប្រភពដើមនៃទំនិញ
 (PHYTOSANITARY CERTIFICATE ISSUED BY PQ AUTHORITY OF COUNTRY'S ORIGIN)
- លិខិតអនុញ្ញាតនាំចូលទំនិញជាកម្មវត្ថុនៃការត្រួតពិនិត្យរុក្ខជាតិសម្រាប់ការនាំចេញ ដែលចេញដោយសមត្ថកិច្ច
 កូតតាមអនាម័យ នៃប្រទេសនាំចូល (IMPORT CERTIFICATE/PERMIT FOR PLANT QUARANTINE MATERIALS,
 ISSUED BY PQ AUTHORITY OF IMPORTING COUNTRY)
- បណ្តាញខ្នងភ្នំកូតតាមអនាម័យនៃប្រទេសនាំចូល (OTHER DOCUMENTS RELATED TO PQ REQUIEMENT OF
 IMPORTING COUNTRY)
- វិញ្ញាបនបត្របាញ់បាញ់ (FUMIGATION/DISINFESTATION CERTIFICATE)
- វិក្កយបត្រទំនិញ (INVOICE)
- បញ្ជីរចនាប្រភេទ (PACKING LIST)

សំគាល់ (NOTE):

- ចំពោះការនាំចេញបន្ត (FOR RE EXPORT)
- សម្រាប់ទំនិញដែលមានហានិភ័យខ្ពស់ (FOR PQ HIGH RISK GOODS)
- ប្រសិនបើមាន (IF AVAILABLE)
- ប្រសិនបើមាន (IF AVAILABLE)
- ចាំបាច់ត្រូវតែមាន (NESSASSARY DOCUMENT)
- ចាំបាច់ត្រូវតែមាន (NESSASSARY DOCUMENT)

សូមកុំស្កម ចំពោះឯកសារជូនភ្ជាប់ដែលមាន (PLEASE MAKE A NOTE FOR AVAILABLE ATTACHED DOCUMENTS)

ការពិពណ៌នាអំពីមុខទំនិញ (DESCRIPTION OF GOODS):

| | | | |
|---|-------|--|-------|
| ១. បំណងនៃការនាំចេញ (1. EXPORT PURPOSE) | ..... | ២. មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន (2. MEAN OF CONVEYANCE ) | ..... |
| ៣. ច្រកចេញចេញ (3. EXIT POINT) | ..... | ៤. ច្រក និងប្រទេសគោលដៅ (4. ENTRY AND COUNTRY DESTINATION) | ..... |
| ឈ្មោះ និងអាសយដ្ឋានក្រុមហ៊ុន ដែលទទួលទំនិញ (NAME & ADDRESS OF CONSIGNEE) | | | |

សេចក្តីថ្លែងរបស់អ្នកស្នើសុំ (APPLICANT'S STATEMENT)

នាងខ្ញុំ/ខ្ញុំបាន/ក្រុមហ៊ុនយើងខ្ញុំ សូមប្រកាសថា ឯកសារជូនភ្ជាប់ និងព័ត៌មានទាំងអស់ខាងលើ ពិតជាត្រឹមត្រូវមិនមានការក្លែងបន្លំ និងគោរពតាមកាលវិធានកូតតាមអនាម័យ។ (I WOULD LIKE TO CERTIFY THAT ALL ATTACHED DOCUMENTS AND INFORMATIONS DECLARED ABOVE ARE TRUE, AND RESPECT TO ALL PHYTOSANITARY TREATMENT AS REQUIRED)

ភ្នំពេញ, កាលបរិច្ឆេទ
 (PHNOM PENH, DATE)

ហត្ថលេខា និងត្រាភ្នាក់ងារក្រុមហ៊ុនដែលស្នើសុំ
 (SIGNATURE AND STAMP OF COMPANY)

ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
MINISTRY OF AGRICULTURE FORESTRY AND FISHERIES

សមត្ថកិច្ចព្រមព្រៀងនៃអគ្គនាយកដ្ឋានកសិកម្ម

PLANT QUARANTINE AUTHORITY OF
GENERAL DIRECTORATE OF AGRICULTURE

ប្រចាំ (AT) :

លេខ (No) :

លេខកូដអ៊ែប៊ីស៊ី (APPYING CODE NO) :

របាយការណ៍លទ្ធផលនៃការត្រួតពិនិត្យគុណភាពសម្រាប់នាំចេញ
(REPORT OF PLANT QUARANTINE INSPECTION OF EXPORT CONSIGNMENT)

កាលបរិច្ឆេទ និងម៉ោងត្រួតពិនិត្យ
(DATE & TIME OF INSPECTION) :
នាម និងគោត្តនាមភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យ
(INSPECTOR'S NAMES) :
នាម និងគោត្តនាម និងមុខងារអ្នកចូលរួម
(NAME & FUNCTION OF PARTICIPANTS) :

១. លទ្ធផលនៃការត្រួតពិនិត្យផ្ទាល់នៅទីកន្លែង (RESULT OF IN PLACE INSPECTION):

| | |
|--|---|
| a. ការវេចខ្ចប់ត្រឹមត្រូវ (PROPER PACKAGED) <input type="checkbox"/> | b. ការវេចខ្ចប់មិនត្រឹមត្រូវ/បរិយាយ (UNPROPER PACKAGED/ DESCRIPTION) <input type="checkbox"/> |
| c. អវត្តមានសមាសភាពចង្រៃរស់ (NO LIVING PEST) <input type="checkbox"/> | d. វត្តមានសមាសភាពចង្រៃរស់ (DETECTION OF LIVING PEST) <input type="checkbox"/> |
| e. អវត្តមានសមាសភាពចង្រៃងាប់ (NO DEAD PEST) <input type="checkbox"/> | f. វត្តមានសមាសភាពចង្រៃងាប់/បរិយាយ (DETECTION OF DEAD PEST/ DESCRIPTION) <input type="checkbox"/> |
| g. គ្មានសញ្ញាសង្ស័យនៃការរាតត្បាត (NO SUSPECTED SYMPTOM) <input type="checkbox"/> | h. មានសញ្ញាសង្ស័យនៃការរាតត្បាត/បរិយាយ (SUSPECTED SYMPTOM/DESCRIPTION) <input type="checkbox"/> |
| i. ការសន្និដ្ឋានលើការត្រួតពិនិត្យផ្ទាល់ (CONCLUSION OF IN PLACE INSPECTION) : | |

២. លទ្ធផលនៃការវិភាគនៅមន្ទីរពិសោធន៍រោគវិនិច្ឆ័យ (RESULT OF DIAGNOSIS'S LAB TEST):

| | |
|--|--|
| a. ចំនួនសំណាកដែលត្រូវវិភាគ : (No. OF SAMPLES) | b. នាម និងគោត្តនាមមន្ត្រីទទួលខុសត្រូវ (NAME OF RESPONSIBLE OFFICER) : |
| c. កាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើម : (STARTED DATE) | d. កាលបរិច្ឆេទបញ្ចប់ : (COMPLETED DATE) |
| e. លទ្ធផល : (RESULTED) | |

៣. ការសម្រេចរបស់សមត្ថកិច្ច ក.គ.អ (DECISION OF PQ AUTHORITY):

| | | | |
|---|--|--|---|
| a. អនុញ្ញាតជម្រះទំនិញ (CLEARANCE) <input type="checkbox"/> | b. កែសម្រួលការវេចខ្ចប់ (RE PACKAGE) <input type="checkbox"/> | c. ជួបទកម្ម (FUMIGATION) <input type="checkbox"/> | d. បាញ់ថ្នាំដុះខាងក្រៅ (DISINFESTATION) <input type="checkbox"/> |
| e. ប្តូរគោលដៅប្រើប្រាស់ទំនិញ (CHANCE OF USE'S PURPOSE) <input type="checkbox"/> | f. វិធាន ក.គ.អ ដទៃទៀត (OTHER PQ TREATMENT) <input type="checkbox"/> | | |
| g. ការបញ្ជាក់របស់ ក.គ.អ បន្ទាប់ពីចំណាត់វិធាន ក.គ.អ (PQ CERTIFY AFTER PQ TREATED) | | | |

៤. ការចុះហត្ថលេខាឯកភាព និងបញ្ចប់របាយការណ៍ (APPROVED AND COMPLETED SIGNATURES):

ម៉ោង/កាលបរិច្ឆេទបញ្ចប់របាយការណ៍
(TIME & DATE OF COMPLETION REPORT) :
ម្ចាស់ទំនិញ ឬ តំណាង
(GOODS OWNER/REPRESENTATIVE) :

អ្នកធ្វើកំណត់ហេតុ
(REPORTER) :
ការសម្រេចរបស់សមត្ថកិច្ច
ក.គ.អ
(DECISION OF PQ AUTHORITY) :

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
KINGDOM OF CAMBODIA
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Nation Religion King

លេខ (No)

ពាក្យសុំការត្រួតពិនិត្យគ្រួសារអនាម័យ លើនិងវត្ថុនាំចេញ
(Application for Plant Quarantine Inspection of Transit Consignment)

នាម និងត្រកូលអ្នកសុំ
(APPLICANT'S NAME)
ឈ្មោះក្រុមហ៊ុន
(COMPANY NAME)
អាសយដ្ឋានក្រុមហ៊ុន
(COMPANY ADDRESS & CONTACT PHONE'S NUMBER)

សម្រាប់សម្រេចដោយអាជ្ញាធរ
(FOR EC AUTHORITY)

- លេខកូដស្នើសុំ:
- ចំណាត់ការ:

សម្រេចដោយ

សមត្ថកិច្ចគ្រួសារអនាម័យប្រចាំ

TO THE PLANT QUARANTINE AUTHORITY OF

| | |
|-------------------------|---|
| កម្មវត្ថុ: (Subject) | សុំការត្រួតពិនិត្យរដ្ឋបាល: |
| | (APPLY FOR TRANSIT INSPECTION OF) |

ឯកសារជូនភ្ជាប់ (ATTACHED DOCUMENTS):

- វិញ្ញាបនបត្រគ្រួសារអនាម័យ ដែលចេញដោយសមត្ថកិច្ចគ្រួសារអនាម័យនៃប្រទេសនាំចេញ
(PHYTOSANITARY CERTIFICATE ISSUED BY PQ AUTHORITY OF EXPORT COUNTRY)
- វិញ្ញាបនបត្រគ្រួសារអនាម័យសម្រាប់នាំចេញបន្ត ដែលចេញដោយសមត្ថកិច្ចគ្រួសារអនាម័យនៃប្រទេសនាំចេញបន្ត
(PHYTOSANITARY CERTIFICATE FOR RE EXPORT ISSUED BY PQ AUTHORITY OF RE EXPORT COUNTRY)
- លិខិតអនុញ្ញាតនាំចូលទំនិញជាត្រួតពិនិត្យគ្រួសារអនាម័យដែលចេញដោយ ប្រទេសនាំចូល
(IMPORT CERTIFICATE/PERMIT FOR PLANT QUARANTINE MATERIALS, ISSUED BY IMPORTING COUNTRY)
- ឯកសារផ្សេងទៀតតាមការតម្រូវនៃឯកសារជូនភ្ជាប់ទី ៣ ដែលចេញដោយសមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធក្នុងប្រទេសនាំចេញ និង/ឬ នាំចេញបន្ត
(OTHER DOCUMENTS AS REQUIRED BY 2nd ATTACHED DOCUMENT ISSUED BY EXPORT AND/OR RE EXPORT COUNTRIES)
- វិញ្ញាបនបត្របាញ់បាញ់ (FUMIGATION/DISINFESTATION CERTIFICATE)
- វិក្កយបត្រទំនិញ (INVOICE) និងបញ្ជីវេចខ្ចប់ (& PACKING LIST)
- បញ្ជីជុកទំនិញ (BILL OF LADING)

សំគាល់ (NOTE):

- 1. ចាំបាច់ត្រូវតែមាន (NECESSARY DOCUMENT)
- 2. ប្រសិនបើនាំចេញពីប្រទេសទី ២ (IN CASE OF EXPORT FROM 2nd COUNTRY)
- 3. សម្រាប់ទំនិញដែលមានហានិភ័យខ្ពស់ (FOR PQ HIGH RISK GOODS)
- 4. សម្រាប់ទំនិញដែលមានហានិភ័យខ្ពស់ (FOR PQ HIGH RISK GOODS)
- 5. ប្រសិនបើមាន (IF AVAILABLE)
- 6. ចាំបាច់ត្រូវតែមាន (NECESSARY DOCUMENT)
- 7. ចាំបាច់ត្រូវតែមាន (NECESSARY DOCUMENT)

សំគាល់ (NOTE): សូមគូស ចំពោះឯកសារជូនភ្ជាប់ដែលមាន (PLEASE MAKE A NOTE FOR AVAILABLE ATTACHED DOCUMENTS)

ការពិពណ៌នាអំពីមុខទំនិញ (DESCRIPTION OF GOODS):

| | | | |
|---|-------|--|-------|
| ១. ច្រកចូល និងច្រកចេញ (1. ENTRY AND EXIT POINT) | ..... | ២. ផ្លូវបន្តដឹកទំនិញ (2. TRANSPORT'S WAY OF GOODS) | ..... |
| ៣. រយៈពេលប៉ាន់ស្មាននៃរយៈពេលដំណើរការ (3. ESTIMATED OF TRANSIT PERIOD) | ..... | ៤. ច្រក និងប្រទេសគោលដៅ (4. ENTRY AND COUNTRY DESTINATION) | ..... |

សេចក្តីថ្លែងរបស់អ្នកស្នើសុំ (APPLICANT'S STATEMENT).

នាងខ្ញុំ/ខ្ញុំពុទ្ធ/ក្រុមហ៊ុនយើងខ្ញុំ សូមប្រកាសថា ឯកសារជូនភ្ជាប់ និងព័ត៌មានទាំងអស់ខាងលើ ពិតជាត្រឹមត្រូវមិនមានការក្លែងបន្លំ និងគោរពតាមវិធានគ្រួសារអនាម័យ។ (I WOULD LIKE TO CERTIFY THAT ALL ATTACHED DOCUMENTS AND INFORMATIONS DECLARED ABOVE ARE TRUE, AND RESPECT TO ALL PHYTOSANITARY TREATMENT AS REQUIRED)

ច្រកទ្វារ, កាលបរិច្ឆេទ
(CHECK POINT, DATE)

ហត្ថលេខា និង/ឬត្រា ក្រុមហ៊ុនដែលស្នើសុំ
(SIGNATURE AND/OR STAMP OF COMPANY)

ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
MINISTRY OF AGRICULTURE FORESTRY AND FISHERIES

សមត្ថកិច្ចភ្នាក់ងារអនាម័យ នៃអគ្គនាយកដ្ឋានកសិកម្ម

PLANT QUARANTINE AUTHORITY OF
GENERAL DIRECTORATE OF AGRICULTURE

ប្រចាំ (AT):

លេខ (No):
លេខកូដស្នើសុំ (APPYING CODE No)

របាយការណ៍លទ្ធផលនៃការត្រួតពិនិត្យតុលាការអនាម័យលើទំនិញឆ្លងកាត់
(REPORT OF PLANT QUARANTINE INSPECTION OF TRANSIT CONSIGNMENT)

I. ការត្រួតពិនិត្យផ្ទាល់នៅប្រកន្ទះចូល (THE ENTRY PQ INSPECTION):

កាលបរិច្ឆេទ និងម៉ោងត្រួតពិនិត្យ
(DATE & TIME OF INSPECTION)
នាម និងគោត្តនាមភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យ
(INSPECTOR'S NAMES)
នាម និងគោត្តនាម និងមុខងារអ្នកចូលរួម
(NAME & FUNCTION OF PARTICIPANTS)
កម្មវត្ថុត្រួតពិនិត្យ
(INSPECTION SUBJECT)
ប្រភេទ និងបរិមាណទំនិញ
(NAME & QUANTITY OF GOODS)
មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន
(MEAN OF CONVEYANCE)

១. លទ្ធផលនៃការត្រួតពិនិត្យផ្ទាល់នៅនឹងកន្លែងលើផ្ទៃខាងក្រៅនៃបន្ទុកទំនិញ (RESULT OF IN PLACE INSPECTION):

| | |
|--|---|
| a. បន្ទុកទំនិញមានភាពល្អ (GARGO IN GOOD CONDITION) <input type="checkbox"/> | b. បន្ទុកទំនិញមិនមានភាពល្អ (GARGO IN BAD CONDITION) <input type="checkbox"/> |
| c. អវត្តមានសមាសភាពចង្រៃរស់ (NO LIVING PEST) <input type="checkbox"/> | d. វត្តមានសមាសភាពចង្រៃរស់ (DETECTION OF LIVING PEST) <input type="checkbox"/> |
| e. អវត្តមានសមាសភាពចង្រៃងាប់ (NO DEAD PEST) <input type="checkbox"/> | f. វត្តមានសមាសភាពចង្រៃងាប់/បរិយាយ (DETECTION OF DEAD PEST/ DESCRIPTION) <input type="checkbox"/> |
| g. គ្មានសញ្ញាសង្ស័យនៃការរាតត្បាត (NO SUSPECTED SYMPTOM) <input type="checkbox"/> | h. មានសញ្ញាសង្ស័យនៃការរាតត្បាត/បរិយាយ (SUSPECTED SYMPTOM/DESCRIPTION) <input type="checkbox"/> |
| i. ការសន្និដ្ឋានលើការត្រួតពិនិត្យផ្ទាល់ (CONCLUSION OF IN PLACE INSPECTION) | |

២. លទ្ធផលនៃការវិភាគនៅមន្ទីរពិសោធន៍រោគវិនិច្ឆ័យ (RESULT OF DIAGNOSIS'S LAB TEST):

a. ចំនួនសំណាកដែលត្រូវវិភាគ
(NO. OF SAMPLES)
b. នាម និងគោត្តនាមមន្ត្រីទទួលខុសត្រូវ
(NAME OF RESPONSIBLE OFFICER)
c. កាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើម :
(STARTED DATE)
d. កាលបរិច្ឆេទបញ្ចប់ :
(COMPLETED DATE)
e. លទ្ធផល :
(RESULTED)

៣. ការសម្រេចរបស់សមត្ថកិច្ច ក.គ.អ (DECISION OF PQ AUTHORITY):

a. អនុញ្ញាតជម្រះទំនិញ
(CLERANCE) b. កែសម្រួលការរៀបចំ (RE PACKAGE) | c. ដូបទកម្ម (FUMIGATION) | d. បាញ់ថ្នាំផ្ទៃខាងក្រៅ (DISINFESTATION) || e. ប្តូរគោលដៅប្រើប្រាស់ទំនិញ (CHANGE OF USE'S PURPOSE) | f. វិធាន ក.គ.អ ដទៃទៀត (OTHER PQ TREATMENT) | | |
| g. ការបញ្ជាក់របស់ ក.គ.អ បន្ទាប់ពីចំណាត់វិធាន ក.គ.អ (PQ CERTIFY AFTER PQ TREATED) | | | |

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ការស្រុតការត្រួតពិនិត្យគុណភាពសេវា និងការដឹកជញ្ជូនទំនិញសម្រាប់សមត្ថកិច្ចត្រួតពិនិត្យគុណភាពសេវា

នាម និងគោត្តនាមអ្នកសុំ

អាសយដ្ឋាន និងទូរស័ព្ទទំនាក់ទំនង

ស្នើសុំការពិនិត្យ

សមត្ថកិច្ចត្រួតពិនិត្យគុណភាពសេវា

| | |
|------------|------------------------------------|
| កម្មវត្ថុ: | សុំការត្រួតពិនិត្យដឹកជញ្ជូន: |
|------------|------------------------------------|

ឯកសារជូនភ្ជាប់:

លិខិតបញ្ជាក់របស់អាជ្ញាធរឃុំ/សង្កាត់ លើប្រភពទំនិញដែលស្នើសុំ

ការពិពណ៌នាអំពីមុខទំនិញ:

| | | | |
|-------------------------|-------|------------------------|-------|
| ១. ឈ្មោះទំនិញ និងបរិមាណ | ..... | ២. បរិយាយពីការវេចខ្ចប់ | ..... |
| ៣. ប្រភពទំនិញ | ..... | ៤. គោលដៅនៃការដឹកជញ្ជូន | ..... |
| ៥. ទិសដៅប្រើប្រាស់ | ..... | ៦. មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន | ..... |

សេចក្តីថ្លែងរបស់អ្នកស្នើសុំ

នាមខ្ញុំ/ខ្ញុំបាទ/ក្រុមហ៊ុនយើងខ្ញុំ សូមប្រកាសថា ឯកសារជូនភ្ជាប់ និងព័ត៌មានទាំងអស់ខាងលើ ពិតជាត្រឹមត្រូវមិនមានការក្លែងបន្លំ និងគោរពតាមវិធានក្រសួងអនាម័យ។

ទីកន្លែង, កាលបរិច្ឆេទ

ហត្ថលេខា និងប្រាសាទលើក្រុមហ៊ុនដែលស្នើសុំ

សម្រាប់សមត្ថកិច្ចត្រួតពិនិត្យគុណភាពសេវា

លទ្ធផលនៃការត្រួតពិនិត្យ និងការសម្រេចរបស់សមត្ថកិច្ចត្រួតពិនិត្យគុណភាពសេវា

- | | | | |
|---|--------------------------|---|--------------------------|
| 1. គ្មានសមាសភាពចម្រុះដែលកំពុងមានវត្តមានក្នុងតំបន់រាតត្បាត | <input type="checkbox"/> | 2. មានសមាសភាពចម្រុះដែលកំពុងមានវត្តមានក្នុងតំបន់រាតត្បាត | <input type="checkbox"/> |
| 3. គ្មានវត្តមានសមាសភាពចម្រុះរស់ | <input type="checkbox"/> | 4. មានវត្តមានសមាសភាពចម្រុះរស់ | <input type="checkbox"/> |
| 5. ការពិនិត្យឃើញផ្សេងទៀត | <input type="checkbox"/> | | |
| 6. ការសម្រេចរបស់សមត្ថកិច្ច ភ.គ.អ | ..... |  |  |

ការចុះហត្ថលេខាបញ្ជាក់ពីការអនុញ្ញាតដឹកជញ្ជូន

ទីកន្លែង/ម៉ោង/កាលបរិច្ឆេទ

សមត្ថកិច្ច ភ.គ.អ

នាម និងគោត្តនាម

ហត្ថលេខា

កូដសម្គាល់:

ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
MINISTRY OF AGRICULTURE FORESTRY AND FISHERIES

សមត្ថកិច្ចព្យាបាលអនាម័យ នៃអគ្គនាយកដ្ឋានកសិកម្ម

PLANT QUARANTINE AUTHORITY OF
GENERAL DIRECTORATE OF AGRICULTURE

ប្រចាំ (AT) :

លេខ (No) :
លេខកូដស្នើសុំ (APPYING CODE No) :

របាយការណ៍ពិនិត្យស្ថិតិលើវត្ថុធាតុដើមនៃការត្រួតពិនិត្យគ្រួសារអនាម័យលើទំនិញឆ្លងកាត់
(REPORT OF PLANT QUARANTINE INSPECTION OF TRANSIT CONSIGNMENT)

I. ការត្រួតពិនិត្យផ្ទាល់នៅទីកន្លែងចូល (THE ENTRY PQ INSPECTION):

កាលបរិច្ឆេទ និងម៉ោងត្រួតពិនិត្យ
(DATE & TIME OF INSPECTION) :

នាម និងគោត្តនាមភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យ
(INSPECTOR'S NAMES) :

នាម និងគោត្តនាម និងមុខងារអ្នកចូលរួម
(NAME & FUNCTION OF PARTICIPANTS) :

កម្មវត្ថុត្រួតពិនិត្យ
(INSPECTION SUBJECT) :

• ប្រភេទ និងបរិមាណទំនិញ
(NAME & QUANTITY OF GOODS) :

• មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន
(MEAN OF CONVEYANCE) :

១. លទ្ធផលនៃការត្រួតពិនិត្យផ្ទាល់នៅទីកន្លែងលើផ្ទៃខាងក្រៅនៃបន្ទុកទំនិញ (RESULT OF IN PLACE INSPECTION):

| | |
|---|--|
| a. បន្ទុកទំនិញមានភាពមាំ (GARGO IN GOOD CONDITION) <input type="checkbox"/> | b. បន្ទុកទំនិញមិនមានភាពមាំ (GARGO IN BAD CONDITION) <input type="checkbox"/> |
| c. អវត្ថុមានសមាសភាពចង្រៃរស់ (NO LIVING PEST) <input type="checkbox"/> | d. វត្ថុមានសមាសភាពចង្រៃរស់ (DETECTION OF LIVING PEST) <input type="checkbox"/> |
| e. អវត្ថុមានសមាសភាពចង្រៃងាប់ (NO DEAD PEST) <input type="checkbox"/> | f. វត្ថុមានសមាសភាពចង្រៃងាប់/បរិយាយ (DETECTION OF DEAD PEST/ DESCRIPTION) <input type="checkbox"/> |
| g. គ្មានសញ្ញាសង្ស័យនៃការរាតត្បាត (NO SUSPECTED SYMPTOM) <input type="checkbox"/> | h. មានសញ្ញាសង្ស័យនៃការរាតត្បាត/បរិយាយ (SUSPECTED SYMPTOM/DESCRIPTION) <input type="checkbox"/> |
| i. ការសន្និដ្ឋានលើការត្រួតពិនិត្យផ្ទាល់ (CONCLUSION OF IN PLACE INSPECTION) | ..... |

២. លទ្ធផលនៃការវិភាគនៅមន្ទីរពិសោធន៍រោគវិនិច្ឆ័យ (RESULT OF DIAGNOSIS'S LAB TEST):

| | |
|--|--|
| a. ចំនួនសំណាកដែលត្រូវវិភាគ (No. OF SAMPLES) : | b. នាម និងគោត្តនាមមន្ត្រីទទួលខុសត្រូវ (NAME OF RESPONSIBLE OFFICER) : |
| c. កាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើម (STARTED DATE) : | d. កាលបរិច្ឆេទបញ្ចប់ (COMPLETED DATE) : |
| e. លទ្ធផល (RESULTED) : | |

៣. ការសម្រេចរបស់សមត្ថកិច្ច ក.គ.អ (DECISION OF PQ AUTHORITY):

| | | | |
|---|---|---|--|
| a. អនុញ្ញាតជម្រះទំនិញ (CLERANCE) <input type="checkbox"/> | b. កែសម្រួលការវេចខ្ចប់ (RE PACKAGE) <input type="checkbox"/> | c. ចូបទកម្ម (FUMIGATION) <input type="checkbox"/> | d. បាញ់ថ្នាំផ្ទៃខាងក្រៅ (DISINFESTATION) <input type="checkbox"/> |
| e. ឫកគោលដៅប្រើប្រាស់ទំនិញ (CHANCE OF USE'S PURPOSE) : | | f. វិធាន ក.គ.អ ដទៃទៀត (OTHER PQ TREATMENT) : | |
| g. ការបញ្ជាក់របស់ ក.គ.អ បន្ទាប់ពីចំណាត់វិធាន ក.គ.អ (PQ CERTIFY AFTER PQ TREATMENT) | | | |

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

អគ្គនាយកដ្ឋានកសិកម្ម

នាយកដ្ឋានការពាររុក្ខជាតិ អនាម័យ និងគ្រួសារអនាម័យ

ស្នាក់ការក្រុងព្រះសីហនុ អនាម័យបណ្តុះបណ្តាល

លេខ: _____ ភ្នំពេញ

វិញ្ញាបនបត្រគ្រួសារអនាម័យ

ស្នាក់ការក្រុងព្រះសីហនុ អនាម័យបណ្តុះបណ្តាលប្រចាំថ្ងៃ.....

សម្រេចផ្តល់វិញ្ញាបនបត្រគ្រួសារអនាម័យជូនលោក

..... ភេទ..... អាយុ..... ឆ្នាំ

អាយុជានបច្ចុប្បន្ន និងទូរស័ព្ទទំនាក់ទំនង

ដឹកជញ្ជូនចេញ មូល បច្ចុប្បន្ន:

| | | | |
|--------------------|-----------|-------------------------|-------|
| ១. ឈ្មោះទំនិញ | ..... | ២. បរិមាណ និងការវែងខ្លី | ..... |
| ៣. ប្រភពទំនិញ | ភូមិ..... | ៤. គោលដៅ | ..... |
| ៥. ទិសដៅប្រើប្រាស់ | ..... | ៦. មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន | ..... |

ទីកន្លែង, កាលបរិច្ឆេទ

ប្រធានស្នាក់ការក្រុងព្រះសីហនុ អនាម័យ

សម្រាប់សមត្ថកិច្ចតាមអនាម័យ

លទ្ធផលនៃការត្រួតពិនិត្យ និងការសម្រេចរបស់សមត្ថកិច្ចគ្រួសារអនាម័យ

| | | | |
|--|--------------------------|--|--------------------------|
| 1. គ្មានសមាសភាពចង្រៃដែលកំពុងមានវត្តមានក្នុងតំបន់រាតត្បាត | <input type="checkbox"/> | 2. មានសមាសភាពចង្រៃដែលកំពុងមានវត្តមានក្នុងតំបន់រាតត្បាត | <input type="checkbox"/> |
| 3. អវត្តមានសមាសភាពចង្រៃរស់ | <input type="checkbox"/> | 4. វត្តមានសមាសភាពចង្រៃរស់ | <input type="checkbox"/> |
| 5. ការពិនិត្យឃើញផ្សេងទៀត | <input type="checkbox"/> | | |
| 6. ការសម្រេចរបស់សមត្ថកិច្ច ភ.គ.អ | ..... |  |  |

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លក្ខន្តិកៈនៃការព្រួតពិនិត្យភាពតាមអនាម័យ លើការដឹកជញ្ជូនទំនិញជាមួយសម្ព័ន្ធព្រឹក្សភាពតាមអនាម័យក្នុងប្រទេស

នាម និងគោត្តនាមអ្នកសុំ
អាស័យដ្ឋាន និងទូរស័ព្ទទំនាក់ទំនង

សូមគោរពជូន

សមត្ថកិច្ចភាពតាមអនាម័យប្រចាំតំបន់ដែលជាប់ខ្លួន

| | |
|------------|------------------------------------|
| កម្មវត្ថុ: | សុំការព្រួតពិនិត្យដឹកជញ្ជូន: |
|------------|------------------------------------|

ឯកសារជូនភ្ជាប់:

- 1. លិខិតបញ្ជាក់របស់អាជ្ញាធរឃុំ/សង្កាត់ លើប្រភពទំនិញដែលស្នើសុំ
- 2. វិក្កយបត្រទំនិញ និងបញ្ជីវេចខ្ចប់

ការពិពណ៌នាអំពីមុខទំនិញ:

| | | | |
|-------------------------|-------|------------------------|-------|
| ១. ឈ្មោះទំនិញ និងបរិមាណ | ..... | ២. បរិយាយពីការវេចខ្ចប់ | ..... |
| ៣. ប្រភពទំនិញ | ..... | ៤. គោលដៅនៃការដឹកជញ្ជូន | ..... |
| ៥. ទិសដៅប្រើប្រាស់ | ..... | ៦. មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន | ..... |

សេចក្តីថ្លែងរបស់អ្នកស្នើសុំ

នាមខ្ញុំ/ខ្ញុំបាន/ក្រុមហ៊ុនយើងខ្ញុំ សូមប្រកាសថា ឯកសារជូនភ្ជាប់ និងព័ត៌មានទាំងអស់ខាងលើ ពិតជាត្រឹមត្រូវមិនមានការភ្លេងបន្លំ និងគោរពតាមរាល់វិធានភ្នាក់ងារអនាម័យ។

ទីកន្លែង, កាលបរិច្ឆេទ ហត្ថលេខា និង/ឬត្រាភ្រុមហ៊ុនដែលស្នើសុំ

សម្រាប់សមត្ថកិច្ចភាពតាមអនាម័យ

លទ្ធផលនៃការព្រួតពិនិត្យ និងការសម្រេចរបស់សមត្ថកិច្ចភាពតាមអនាម័យ

| | |
|--|--|
| 1. គ្មានសមាសភាពចម្រុះដែលកំពុងមានវត្តមានក្នុងតំបន់ភាគត្បាត <input type="checkbox"/> | 2. មានសមាសភាពចម្រុះដែលកំពុងមានវត្តមានក្នុងតំបន់ភាគត្បាត <input type="checkbox"/> |
| 3. គ្មានវត្តមានសមាសភាពចម្រុះស្រស់ <input type="checkbox"/> | 4. មានវត្តមានសមាសភាពចម្រុះស្រស់ <input type="checkbox"/> |
| 5. ការពិនិត្យឃើញផ្សេងទៀត <input type="checkbox"/> | |
| 6. ការសម្រេចរបស់សមត្ថកិច្ច ភ.គ.អ | ..... |

ការចុះហត្ថលេខាបញ្ជាក់ពីការអនុញ្ញាតដឹកជញ្ជូន

ទីកន្លែង/ម៉ោង/កាលបរិច្ឆេទ សមត្ថកិច្ច ភ.គ.អ នាម និងគោត្តនាម ហត្ថលេខា

កូដសម្គាល់ :